



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

PROCÈS-VERBAL N° 33

PREMIÈRE SESSION, TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE

TREIZE HEURES TRENTE

Présentation et lecture de pétitions :

M^{me} ROWAT— Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le premier ministre envisage de modifier l'article 52 de la *Loi sur les services à l'enfant et à la famille* afin de permettre que les enfants qui sont sous la tutelle du gouvernement et qui risquent d'être des victimes de l'exploitation puissent jouir d'une protection accrue et qu'il envisage d'exhorter le gouvernement fédéral d'établir l'âge de protection à au moins 16 ans. (P. Spence, B. Staska, M. Chief et autres)

M^{me} TAILLIEU — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre de l'Infrastructure et des Transports envisage de faire de l'achèvement des travaux de division de la route transcanadienne à Headingley en 2008 une priorité du gouvernement provincial et qu'il envisage d'examiner la possibilité de prendre d'autres mesures visant à améliorer la sécurité des automobilistes pendant ces travaux. (A. Guarino, P. McCallum, R. Chase et autres)

M. MAGUIRE — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre de la Santé envisage de prendre des mesures sérieuses afin de pourvoir les postes vacants d'infirmières dans les foyers de soins personnels de la ville de Virden et qu'elle envisage de rouvrir les lits qui avaient été fermés en raison du manque d'infirmières et de s'engager à assurer le retour à Virden des personnes âgées qui ont dû quitter leur communauté, accordant ainsi la priorité aux besoins de ces personnes, et ce, dès que des lits seront disponibles. (J. Gardiner, G. Coulter, E. Gardiner et autres)

M. LAMOUREUX — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le premier ministre et son gouvernement à reconnaître l'importance de l'immigration pour notre province en améliorant et en renforçant le programme Candidats du Manitoba. (L. Surla, M. Calvadores, A. Atienza et autres)

Le président dépose :

le rapport du vérificateur général intitulé *Audit of the Province's Management of Contaminated Sites and Landfills*, daté du mois d'octobre 2007;

(Document parlementaire n° 126)

le rapport du vérificateur général intitulé *Audit of the Department of Conservation's Management of the Environmental Livestock Program*, daté du mois d'octobre 2007.

(Document parlementaire n° 127)

Mercredi 7 novembre 2007

M. le *ministre* SELINGER dépose le sommaire des avantages sociaux, le rapport de vérification et les états financiers de la Caisse d'assurance collective de la fonction publique pour l'exercice qui s'est terminé le 30 avril 2007.

(Document parlementaire n° 128)

M^{me} la *ministre* MCGIFFORD dépose :

le rapport annuel du Collège Red River pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 2007;

(Document parlementaire n° 129)

le rapport annuel du Collège communautaire Assiniboine pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 2007;

(Document parlementaire n° 130)

le rapport annuel du Collège universitaire du Nord pour l'exercice qui s'est terminé le 30 juin 2007.

(Document parlementaire n° 131)

M. le *ministre* CHOMIAK dépose le rapport annuel de la Commission des droits de la personne du Manitoba pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2006.

(Document parlementaire n° 132)

Conformément au paragraphe 26(1) du *Règlement*, MM. GOERTZEN et JENNISSON, M^{me} TAILLIEU ainsi que MM. MARTINDALE et GERRARD font des déclarations de député.

Conformément à l'article 27 du *Règlement*, M. GERRARD ainsi que M^{mes} ROWAT et STEFANSON forment des griefs.

M. le *ministre* CHOMIAK propose l'approbation, la troisième lecture et l'adoption de la version amendée du projet de loi 19 — *Loi sur les pratiques d'inscription équitables dans les professions réglementées/The Fair Registration Practices in Regulated Professions Act* — dont a fait rapport le Comité permanent de la justice.

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* CHOMIAK, M^{me} TAILLIEU et M. LAMOUREUX interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est approuvé, lu une troisième fois et adopté.

Mercredi 7 novembre 2007

M^{me} la *ministre* WOWCHUK propose l'approbation, la troisième lecture et l'adoption du projet de loi 20 — *Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (exploitations réputées uniques)/The Planning Amendment Act (Deemed Single Operations)* — dont a fait rapport le Comité permanent de la justice.

Il s'élève un débat.

M^{me} la *ministre* WOWCHUK, M. PEDERSEN, M. le *ministre* ASHTON ainsi que MM. GERRARD, DERKACH et EICHLER interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est approuvé, lu une troisième fois et adopté.

M. le *ministre* CHOMIAK propose l'approbation, la troisième lecture et l'adoption du projet de loi 21 — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation et de rénovation (fonds destiné à la revitalisation des logements)/The Housing and Renewal Corporation Amendment Act (Fund for Housing Revitalization)* — dont a fait rapport le Comité permanent du développement social et économique.

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* CHOMIAK, M^{me} TAILLIEU, M. EICHLER, M^{me} DRIEDGER ainsi que MM. LAMOUREUX et BOROTSIK interviennent. M. DERKACH exerce son droit de parole jusqu'à 17 heures et le conserve pour la reprise du débat.

La séance est levée à 17 heures et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 10 heures.

Le président,

George Hickes